

## Texts vegls renans

**Daniel Bonifaci, Catechismus** (1601), p.19

- 2 Damæ cha nus tras las ovras digl Schantameint bigchia podein daventar sa/vs, tras che nus vean igl gidàa?
- Tras la weera Cretta eintin Deu igl Babb, Figl & Spiert sãngh.*
- 4 (...) Quants artickels ha la imprimera part della nossa Christianevla Credientscha?  
*Namæ ün solett. - Co clamma quell?*
- 6 *Io Creeg eintin Deu Babb tuttas chiãusas possãunt, Sckiffidur digl tschiel & d' la terra. (...)*  
Perche numneinsa Deus ün Babb?
- 8 *Imprimerameng, per quegl, ch'ell ees quell perpetual, natüral Babb digl noss Signer Iesu Christi. Per igl secund ch'ell eintin l'intscheata sueinter la sia sumeglia nus ha sckiffeu, & tras igl sãngh Spiert renascheu, & cu<n> quegl per seas infãunts nus ha preu sij; Per igl tertz ch'ell cu<n> tutts basüngs vid' corp & orma nus p<er>vedza.*
- 10

**Gion Antoni Calvenzano**, Curt mossament et introvidament de quellas causas, Las qualas scadin fideuel Cristian è culpant da sauer **(1611)** (RRC I, 10s.)

- M[aester]. Qual è la regola dil crer?
- 2 G[ivenal]. E una somma dels Apostels, che si nomna la credientscha.  
M. Mi geid la credientscha!
- 4 G. Ie(i)u creid in Deu Bap, tutt possent, il qual hà scifeu il Ciel, et la terra. (...)  
M. Chi ha fagg la credientscha?
- 6 G. Ils dodisch Apostels, et tras quei eèn dodisch articuls. (...)  
M. Mi declarat il prim frust della cretta.
- 8 G. Ieu creid fermameng in un solet Deu, il qual è natural Bap dil seu solet figl, et insemel è Bap per gratia de tutts ils fideuels, et buns christia<n>s, tras quei nus eschen numnaus figls de Deu, et finalmeng è Bab perche el hà scifeu tuttas las causas. E quest è Deu tutt possent: perche el pò far tuttas las causas, et hà scifeu il ciel, et la terra, et tutt il mond da
- 10
- 12 nagotta.

**Gion Antoni Calvenzano**, In cuort Muossament ad intruvidament da quellas caussas, Las qualas scadin fideiüel Christgiaun ei culponz da sauer **(1615)** (RRC I, 24s.)

- M[eister]. Qual ei la summa da totta quei ca scadin Christgiaun dei crer?
- 2 G[iuùnal]. Eils dudesch frusts u artigiels della soingia cardienscha.  
M. Mi tgij la cardienscha et dumbri sij quels dudeschs artigiels.
- 4 G. Igl emprim, iau creig enten Diu bab tott possent scafider digl tschiel à della tiarra. (...)  
M. Tkgij ha faig la cardienscha?
- 6 G. Igl dudisch Apostels, a tras quei een ei dudisch Artigiels. (...)  
M. Mi declari igl emprim frust della cardienscha.
- 8 G. Iau creig fermameing enten in sollett Diu, igl qual ei in natural bab digl siu sollett soing figl, ad era tras la sia soingia grazgia in bab da tutts fideiüels à buns Christgiauns, à tras quei üegninn nus numnai figls da Diu, a finalmeing eis ell bab, per quei ch'ell ha scafiu tottas caussas, et quest ei Diaus tott possent, pertgiei ell pò far tottas caussas, ad ha scafiu igl
- 10
- 12 tschiel à la tiarra à tott igl mund ord nauota.